

MOUNTING THE HARD DRIVE



FIG. 1



FIG. 2



FIG. 3

MOUNTING THE HARD DRIVE

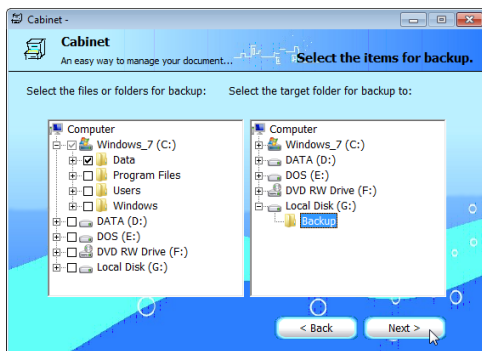


FIG. 4



FIG. 5

FIGURE 6: Windows application Cabinet for data backup



QUICK INSTALLATION GUIDE

English

Lightweight plastic external box with USB interface intended for 2.5" SATA drives. In external box there is a fixed attached flexible USB cable that enables direct connection to notebook without any need for another cable. The case can be very fast opened without undoing any screws. The One Touch Backup feature also makes the external drive an easy-to-use backup device.

INSTALLATION PROCEDURE - HARD DRIVE ASSEMBLY

1. Open the lock on the back of the box cover (Fig. 1).
2. Then remove the back cover by pulling lightly in the direction of the arrow (Fig. 2).
3. Insert the hard drive into the SATA connector on the motherboard of the box (Fig. 3).
4. Install the front cover again and close back cover by pulling lightly in the direction of the arrow (Fig. 4).
5. Close the lock on the back of the box cover (Fig. 5).

INSTALLATION PROCEDURE - CONNECTION

1. Connect the case to the computer with the USB cable supplied; you can do it also while your PC is running.
2. The case with disk is detected and installed automatically.
3. Check the correct installation in Device Manager (Fig. 7).
4. Initialize the new disk and format it in Disk Management (Fig. 8).

RYCHLÝ INSTALAČNÍ MANUÁL

Česky

Lehký plastový externí box s USB rozhraním určený pro 2.5" SATA disky. V boxu je napevno uchycený flexibilní USB kabel umožňující přímé propojení s notebookem bez potřeby dalšího kabelu. Skříň lze velmi rychle rozebrat bez potřeby šroubování. One Touch Backup funkce předurčuje externí disk také jako snadno použitelné zálohovací zařízení.

INSTALAČNÍ POSTUP - MONTÁŽ PEVNÉHO DISKU

1. Odemkněte zámek na zadní straně krytu boxu (Fig. 1).
2. Poté lehkým tahem ve směru šipky (Fig. 2) odejměte zadní kryt.
3. Zasuňte pevný disk do SATA konektoru na základní desce boxu (Fig. 3).
4. Nasadte přední kryt zpět a uzavřete zadní kryt lehkým tahem ve směru šipky (Fig. 4).
5. Uzamkněte zámek na zadní straně krytu boxu (Fig. 5).

INSTALAČNÍ POSTUP - PŘIPOJENÍ

1. Propojte box dodaným USB kabelem s počítačem, lze i za chodu PC.
2. Box s diskem je detekován a automaticky nainstalován.
3. Ve Správci zařízení zkontrolujte úspěšnou instalaci (obr. 7).
4. Nový disk inicializujte a naformátujte ve Správě disků (obr. 8).

QUICK INSTALLATION GUIDE

English

FIGURE 7: Using Device Manager to check whether the installation is correct in Windows 7 (only devices which are added to the Device Manager when installing the case and the hard drive are displayed)

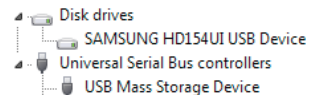
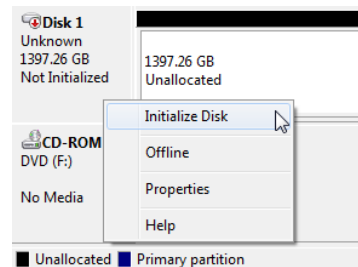


FIGURE 8: Initialization of the disk in Disk Management



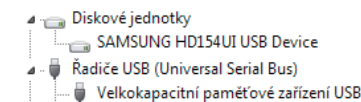
INFO

- When connecting via USB cable, the hard drive is always detected automatically (Plug & Play).
- If the hard drive is detected in the Device Manager but is not displayed in the My Computer folder, check its allocation in Disk Manager.
- The box has two LED indicators. The green LED indicates the connection of the box and the flashing red LED indicates the process of data transmission.

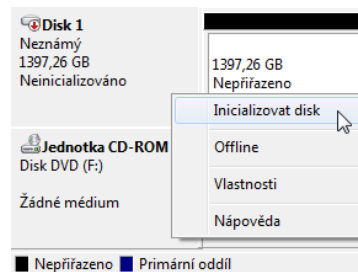
RYCHLÝ INSTALAČNÍ MANUÁL

Česky

OBRAZEK 7: Ověření úspěšné instalace ve Správci zařízení ve Windows 7 (jsou zobrazena pouze zařízení, které jsou do Správce zařízení přidána při instalaci boxu a pevného disku)



OBRAZEK 8: Inicializace disku ve Správě disků



INFO

- Při propojení USB kabelem je pevný disk vždy automaticky (Plug & Play) detekován.
- Pokud se pevný disk detekuje ve Správci zařízení, ale není zobrazen ve složce Tento počítač, zkontrolujte jeho přiřazení ve Správě disků.
- Box obsahuje dvě indikační LED diody. Zelená LED signalizuje připojení boxu a červená LED signalizuje blikáním probíhající přenos dat.

QUICK INSTALLATION GUIDE

English

INSTALLATION PROCEDURE - DISCONNECTION

1. If you want to disconnect the case with disc, make sure that data copying has been finished and that the data transmission indicator (red LED) is not flashing. Then you can disconnect the case.
2. However, the safest method for removing from the computer is the utilization of Safely Remove Hardware function in Windows operation system (Fig. 9). We recommend you to use this method as well.

FIGURE 9: Using the Safely Remove Hardware function in Windows 7



DATA BACKUP

To use backup feature by OTB button, backup software must be installed. On the CD supplied in the directory: EE25-XP\Backup\ launch the file Cabinet.exe and install the application Cabinet for data backup (Fig. 6).

RYCHLÝ INSTALAČNÍ MANUÁL

Česky

INSTALAČNÍ POSTUP - ODPOJENÍ

1. Pokud chcete box s diskem odpojit, ujistěte se, že je kopírování dat ukončeno a kontrolka přenosu dat (červená LED) neblíká. Poté můžete box odpojit.
2. Nejbezpečnější způsob odpojování od počítače je však využití funkce operačního systému Windows - Bezpečně odebrat hardware (obr. 9). Tento způsob také doporučujeme.

OBRAZEK 9: Použití funkce Bezpečně odebrat hardware ve Windows 7



ZÁLOHOVÁNÍ DAT

Pro využití funkce zálohování pouhým stiskem OTB tlačítka je nutné nainstalovat zálohovací software. Na dodaném CD v adresáři: EE25-XP\Backup\ spusťte soubor Cabinet.exe a nainstalujte aplikaci Cabinet pro zálohování dat (Fig. 6).

Lahký plastový externý box s USB rozhraním určený pre 2.5" SATA disky. V externom boxe je napevno uchytený flexibilný USB kábel umožňujúci priame prepojenie s notebookom bez potreby ďalšieho kábla. Skriňa sa dá veľmi rýchlo rozobrať bez potreby skrútkovania. One Touch Backup funkcia predurčuje externý disk tiež ako ľahko použiteľné zálohovacie zariadenie.

INŠTALAČNÝ POSTUP - MONTÁŽ PEVNÉHO DISKU

1. Odomknite zámok na zadnej strane krytu boxu (Fig. 1).
2. Potom ľahkým ťahom v smere šípky (Fig. 2) odstráňte zadný kryt.
3. Zasuňte pevný disk do SATA konektora na základnej doske boxu (Fig. 3).
4. Nasadte predný kryt späť a uzatvorte zadný kryt ľahkým ťahom v smere šípky (Fig. 4).
5. Uzamknite zámok na zadnej strane krytu boxu (Fig. 5).

INŠTALAČNÝ POSTUP - PRIPOJENIE

1. Prepojte box dodaným USB káblom s počítačom, môžete i za chodu PC.
2. Box s diskom je detekovaný a automaticky nainštalovaný.
3. V Správci zariadení skontrolujte úspešnosť inštalácie (obr. 7).
4. Nový disk inicializujte a naformátujte v Správe diskov (obr. 8).

Lekki plastikowy przenośny USB box na dyski 2.5" SATA. W boksie wewnętrznym zamontowany jest na trwało kabel USB, pozwalający na bezpośrednio połączenie z notebookiem bez konieczności wykorzystania kolejnego kabla. Skrzynka można ją szybko rozobrać bez użycia śrubokręta. Funkcja One Touch Backup predestynuje dysk zewnętrzny również jako łatwe w użyciu urządzenie do tworzenia kopii zapasowych.

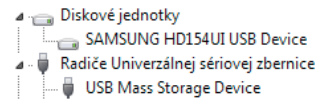
SPOSÓB INSTALACJI - MONTAŻ DYSKU TWARDEGO

1. Otworzyć zamek na tylnej stronie pokrywy obudowy (Fig. 1).
2. Następnie lekko pociągając w kierunku strzałki (Fig. 2) zdjąć tylną pokrywę.
3. Zasuwać dysk twardy do konektora SATA na głównej płycie obudowy (Fig. 3).
4. Nasadzić przednią pokrywę z powrotem i zamknąć tylną pokrywę lekko pociągając w kierunku strzałki (Fig. 4).
5. Zamknąć zamek na tylnej stronie pokrywy obudowy (Fig. 5).

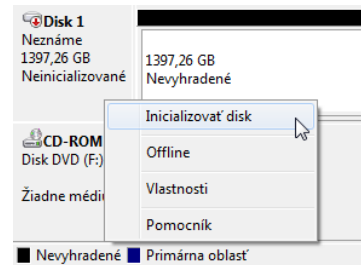
PRZEBIEG INSTALACJI - PODŁĄCZENIA

1. Połączyć obudowę przy pomocy dostarczonego przewodu USB z komputerem, komputer może być uruchomiony.
2. Obudowa z dyskiem zostanie wykryta i automatycznie zainstalowana.
3. Sprawdzić w Menedżerze urządzeń, czy instalacja powiodła się (rys. 7).
4. Zainicjować nowy dysk i sformatować go w Menedżerze dysków (rys. 8).

OBRÁZOK 7: Overenie úspešnosti inštalácie v Správci zariadení vo Windows 7 (sú zobrazené iba zariadenia, ktoré sú do Správcu zariadení pridané pri inštalácii boxu a pevného disku)



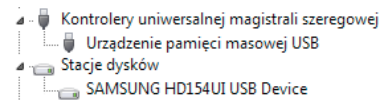
OBRÁZOK 8: Inicializácia disku v Správe diskov



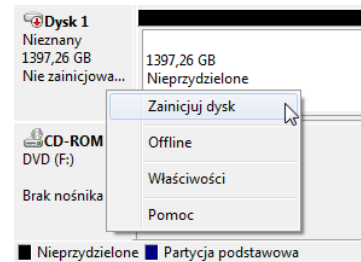
INFO

- Pri prepojení USB káblom je pevný disk vždy automaticky (Plug & Play) detekovaný.
- Pokiaľ sa pevný disk detekuje v Správci zariadení, ale nie je zobrazený v priečinku Tento počítač, skontrolujte jeho priradenie v Správe diskov.
- Box obsahuje dve indikačné LED diódy. Zelená LED signalizuje pripojenie boxu a červená LED signalizuje bilkaním prebiehajúci prenos dát.

RYŚUNEK 7: Weryfikacja instalacji w Menedżerze urządzeń w Windows 7 (wyswietlane są tylko te urządzenia, które dodano w menedżerze urządzeń przy instalacji obudowy oraz dysku twardego)



RYŚUNEK 8: Inicjacja dysku w Menedżerze dysków



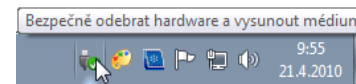
INFO

- Przy użyciu przewodu USB dysk twardy jest zawsze wykrywany automatycznie (Plug & Play).
- Jeżeli dysk twardej pokazany jest w menedżerze urządzeń, ale nie widać go w folderze Mój komputer, należy sprawdzić jego przypisanie w Administracji dysków.
- Obudowa posiada dwie sygnalizacyjne LED. Zielona dioda LED sygnalizuje podłączenie obudowy a czerwona LED sygnalizuje miganieciem przebiegającą transmisją danych.

INŠTALAČNÝ POSTUP - ODPOJENIE

1. Pokiaľ chcete box s diskom odpojiť, uistite sa, že je kopírovanie dát ukončené a kontrolka prenosu dát (červená LED) neblíka. Potom môžete box odpojiť.
2. Najbezpečnejší spôsob odpájania od počítača je však využitie funkcie operačného systému Windows - Bezpečné odstránenie hardvéru (obr. 9). Tento spôsob aj odporúčame.

OBRÁZOK 9: Použitie funkcie Bezpečné odstránenie hardvéru vo Windows 7



ZÁLOHOVANIE DÁT

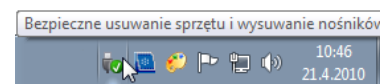
Pre využitie funkcie zálohovania jediným stlačením OTB tlačidla je nutné nainštalovať zálohovací softvér.

Na dodanom CD v adresári: EE25-XP\Backup\ spustíte súbor Cabinet.exe a nainštalujete aplikáciu Cabinet na zálohovanie dát (Fig. 6).

PRZEBIEG INSTALACJI - ODŁĄCZENIE

1. Przed odłączeniem obudowy z dyskiem upewnij się, że kopiowanie danych zostało zakończone a kontrolka transferu danych (czerwona LED) nie miga. Wtedy można odłączyć obudowę.
2. Najbezpieczniejszym sposobem odłączania od komputera jest skorzystanie z funkcji systemu operacyjnego Windows Bezpieczne usuwanie sprzętu (rys. 9). Zalecamy odłączanie w ten sposób.

RYŚUNEK 9: Zastosowanie funkcji Bezpieczne usuwanie sprzętu w Windows 7



TWORZENIE KOPII ZAPASOWYCH

Aby móc korzystać z funkcji tworzenia kopii zapasowych poprzez naciśnięcie przycisku OTB należy zainstalować oprogramowanie do tworzenia kopii zapasowych.

Na dostarczonym CD w katalogu: EE25-XP\Backup\ uruchom plik Cabinet.exe a zainstaluj aplikację Cabinet do tworzenia kopii zapasowych (Fig. 6).

Mobile USB Hard Drive Case

PRENOSNÝ BOX S USB ROZHRANIEM URČENÝ PRO SATA DISKY

PRENOSNÝ BOX S USB ROZHRANIEM URČENÝ PRE SATA DISKY

PRZENOSNÝ BOX ZE ZŁĄCZEM USB PRZEZNACZONY DLA DYSKÓW SATA

EE25-XP



QUICK INSTALLATION GUIDE

English
Česky
Slovensky
Polski

Revision 1.0

AXAGO
Complete Computer Comfort

TECHNICAL SUPPORT

In the case that you have a technical problem with your device, you need more information or technical advice, you do not have any drivers, etc., visit first web pages AXAGO at www.axago.eu. If you do not find a satisfactory answer, you can contact our technical support. For technical issues, use the address: support@axago.cz.

TECHNICKÁ PODPORA

V prípade, že máte se svým zařízením nějaký technický problém, potřebujete více informací nebo technickou radu, chybí Vám ovladače apod., navštivte nejříve internetové stránky značky AXAGO na www.axago.eu. Pokud zde nenaleznete uspokojivou odpověď, můžete kontaktovat naši technickou podporu. Pro technické dotazy použijte adresu: support@axago.cz.

TECHNICKÁ PODPORA

Ak máte so svojim zariadením nejaký technický problém, potrebujete viac informácií alebo technickú radu, chybajú vám ovládače apod., navštívte najprv internetové stránky značky AXAGO na www.axago.eu. Pokiaľ tu nenájdete uspokojivú odpoveď, môžete kontaktovať našu technickú podporu. Pre technické otázky použijte adresu: support@axago.cz.

WSPARCIE TECHNICZNE

W razie jakichkolwiek problemów technicznych z urządzeniem, w celu uzyskania dodatkowych informacji lub porad technicznych, brakujących sterowników itp., zapraszamy do odwiedzenia stron internetowych firmy AXAGO: www.axago.eu. Jeżeli nie znajdziesz tam satysfakcjonującej odpowiedzi, skontaktuj się z naszym działem wsparcia technicznego. Do zadawania pytań natury technicznej służą adres: support@axago.cz.



© 2010 AXAGO Czech Republic

All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act. All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice. Made in China

www.axago.eu